

※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。

Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly!

Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch.

Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi.

Lea cuidadosamente este manual antes de comenzar el montaje.

2020 メルセデス AMG GT3 ノンデコレーションボディセット (インファerno GT2)



2020 Mercedes-AMG GT3 Non Decoration Body Set (Inferno GT2)

取扱説明書
INSTRUCTION MANUAL
Bedienungsanleitung
Manuel d'instructions
Manual de Instrucciones
No.IGB161

●説明書に使われているマーク

Symbols used throughout the instruction manual, comprise:
Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung
Liste des symboles à respecter lors du montage:
Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



■をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurecida.



別購入品。
Must be purchased separately.
Das Teil ist nicht Bausatz enthalten.
Doit être acheté séparément.
Debe comprarse por separado.



左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

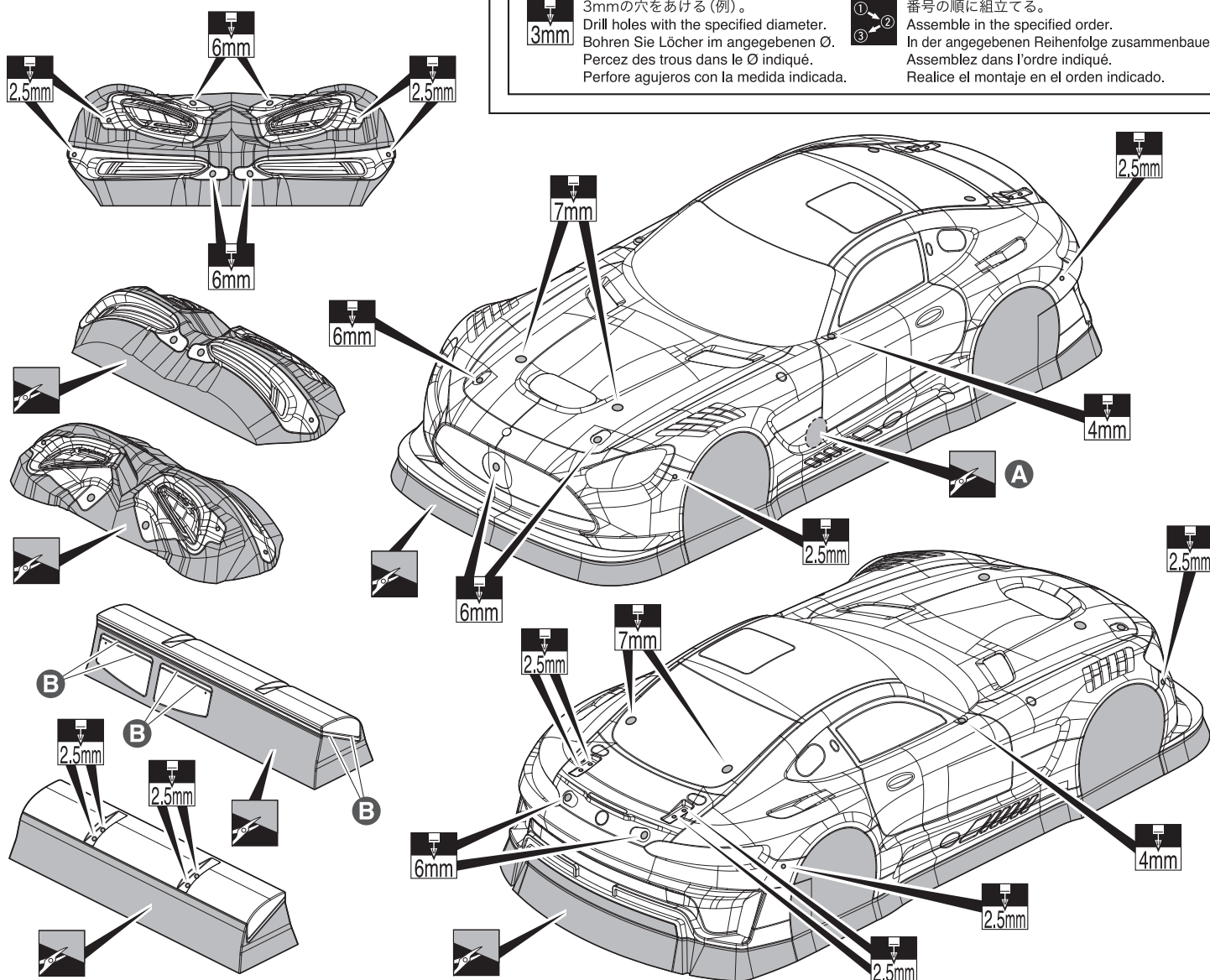


3mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the specified diameter.
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.
Percez des trous dans le Ø indiqué.
Perfore agujeros con la medida indicada.



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

1 ボディ / Body Shell / Karosserie Carroserie / Carrocería



A マフラーの排気口の穴。(GPの場合のみ。)
Drill holes for muffler tail pipe. (If it is for GP, cut a hole.)
Bohrung für Resonanzrohr. (Bei GP-Fahrzeugen die Löcher ausarbeiten, wie dargestellt.)
Perçer un trou pour la sortie d'échappement. (Si c'est pour une version thermique, découper un trou.)
Perfore para la salida del escape. (Perfore un agujero si es para modelo GP.)

B カットラインは、お好みの方を選択してください。
Cut according to your preference.
Wählen Sie eine der Schnittlinien aus.
Découper en suivant le tracé.
Escoja la línea de corte apropiada.

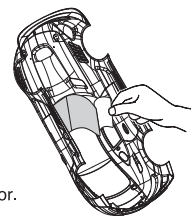
2 塗装 / Painting / Lackierung Peinture / Pintado de la Carrocería

- 1** 塗装前に、洗剤で油やよごれを洗う。
Before painting, use a neutral detergent to remove any oil residues and dirt.
Bevor Sie beginnen, reinigen Sie die Karosserie gründlich mit einem milden Haushaltsreiniger.
Avant de peindre, nettoyez la carrosserie soigneusement avec un produit vaisselle.
Antes de pintar, lave la carrocería con agua jabonosa, aclare y deje secar.

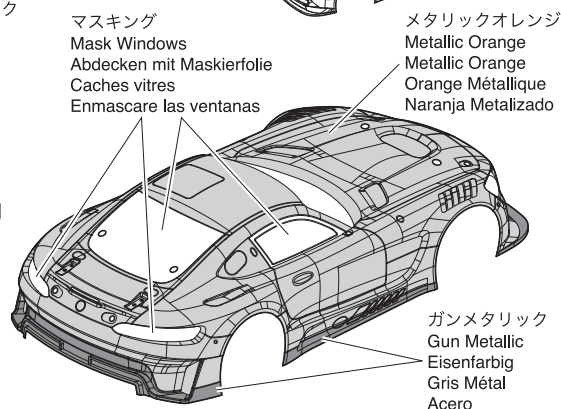
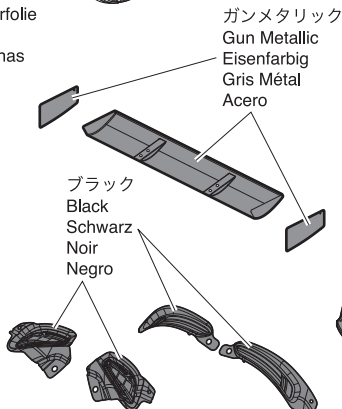
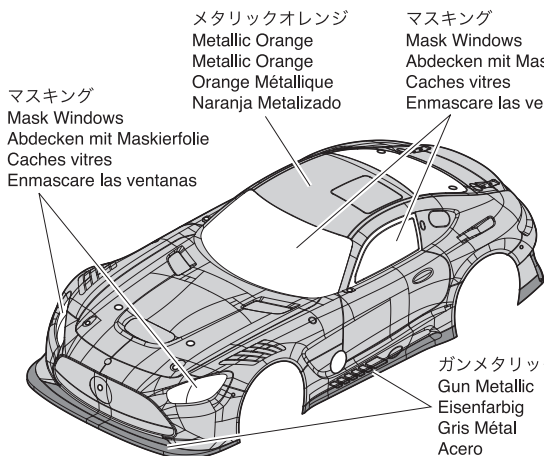
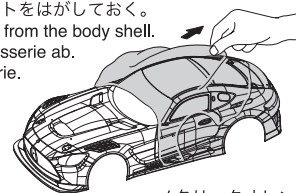
- 3** ポリカーボネイト用塗料でボディ内側に塗装する。
Paint the body shell from the inside using Polycarbonate paint.
Lackieren Sie die Karosserie von innen mit Polycarbonatfarbe.
Peignez la carrosserie avec des peintures en Peinture polycarbonate.
Pinte la carrocería desde el interior utilizando Pintura de policarbonato.



- 2** ウィンドウ部分に、内側からマスキングシートを貼る。
Mask the windows from the inside.
Maskieren Sie die Fenster von innen.
Masquez les fenêtres de l'intérieur.
Enmascare las ventanas desde el interior.



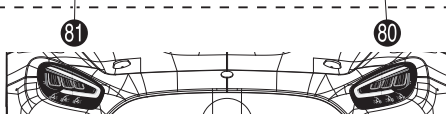
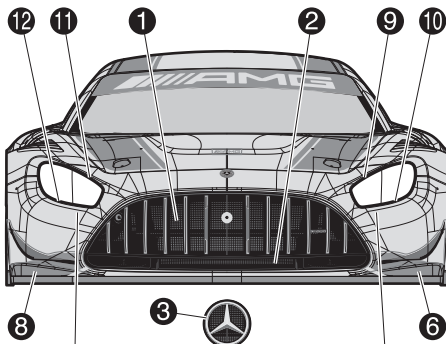
- 4** 塗装後、ボディ表面の保護ビニールシートをはがしておく。
After painting, remove the protective film from the body shell.
Ziehen Sie den Schutzfilm von der Karosserie ab.
Enlevez le film protecteur de la carrosserie.
Una vez terminado el trabajo de pintado, retire el plástico protector.



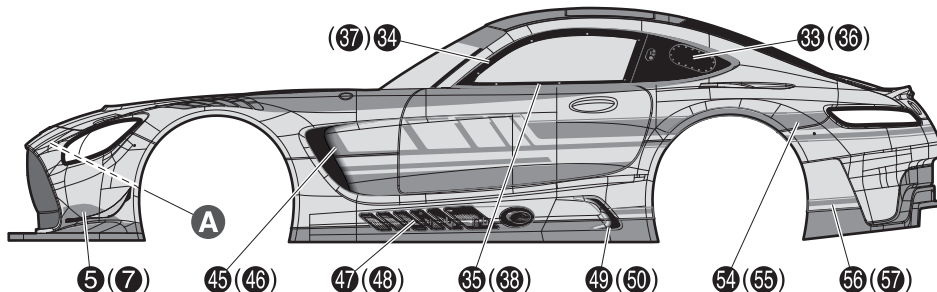
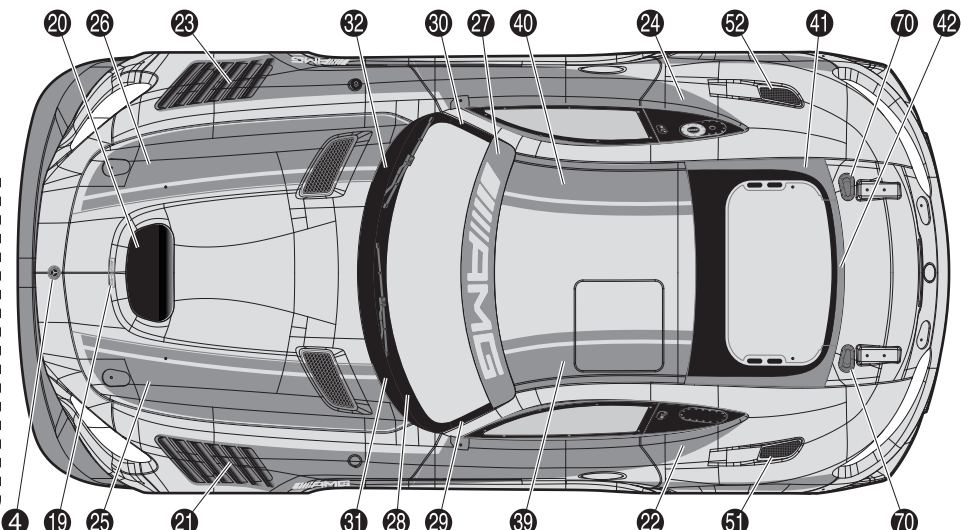
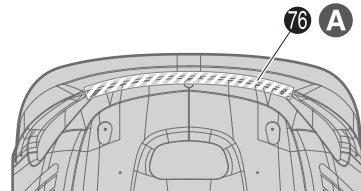
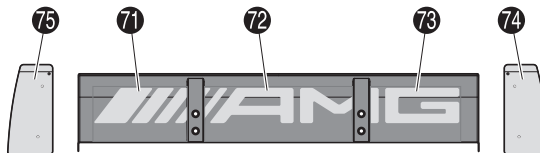
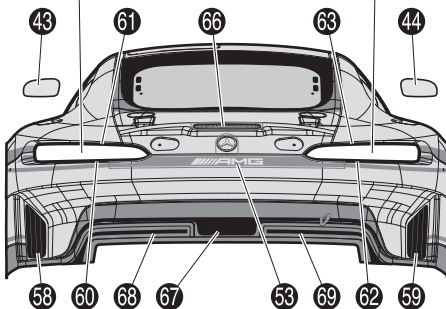
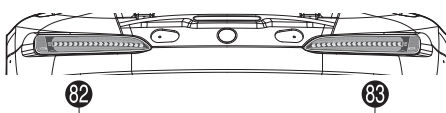
3 デカール / Decals / Aufkleber Autocollants / Adhesivos

- 図の位置に①から順にデカールをはる。
Apply the decals to the positions indicated in numerical order.
Tragen Sie die Aufkleber in der Reihenfolge ihrer Nummern auf.
Appliquez les autocollants dans l'ordre de leur numéro.
Coloque los adhesivos siguiendo el orden indicado.

- カッコの中は反対側用のデカールナンバーです。
The decal numbers between brackets are only for the opposite side.
Die Aufkleber in Klammern sind für die andere Seite.
Les autocollants entre parenthèses sont pour le côté opposé.
Los números entre paréntesis son para el lado opuesto.



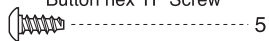
- ライトバケットを使用しない場合
When not using a light bucket
Wenn Sie keinen Leuchteimer verwenden
Quand ne pas utiliser un seau de lumière
Cuando no use la unidad de luz



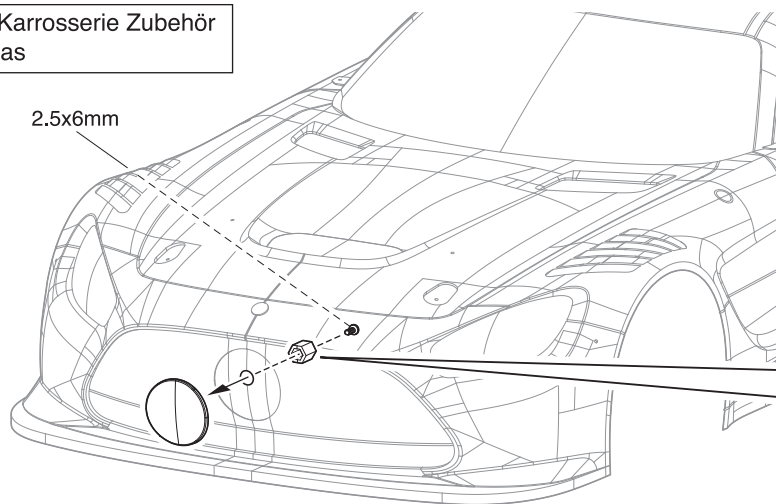
4

プラパーツ / Plastic Parts / Karrosserie Zubehör
Accessoires / Piezas Plásticas

2.5 x 6mm TPボタンヘックスビス
Button Hex TP Screw
Inbus-Halbrundschrabe TP
Vis TP à tête ronde
Button hex TP Screw



2.5x6mm

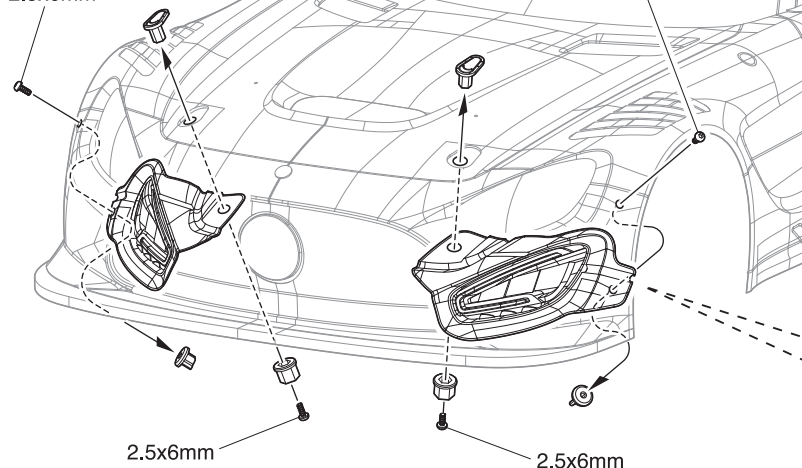


上向き
Facing up
Nach oben
Face au-dessus
Mirando arriba



2.5x6mm

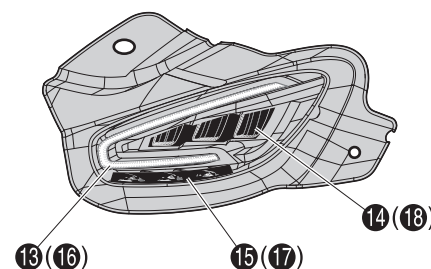
2.5x6mm



2.5x6mm

2.5x6mm

▶ 先にデカールを貼る。
Paste the decal first.
Fügen Sie zuerst das Abziehbild ein.
Collez le décalque d'abord.
Pegue la calcomanía primero.

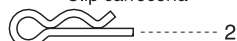


▶ カッコの中は反対側用のデカールナンバーです。
The decal numbers between brackets are only for the opposite side.
Die Aufkleber in Klammern sind für die andere Seite.
Les autocollants entre parenthèses sont pour le côté opposé.
Los números entre paréntesis son para el lado opuesto.

5

プラパーツ / Plastic Parts / Karrosserie Zubehör
Accessoires / Piezas Plásticas

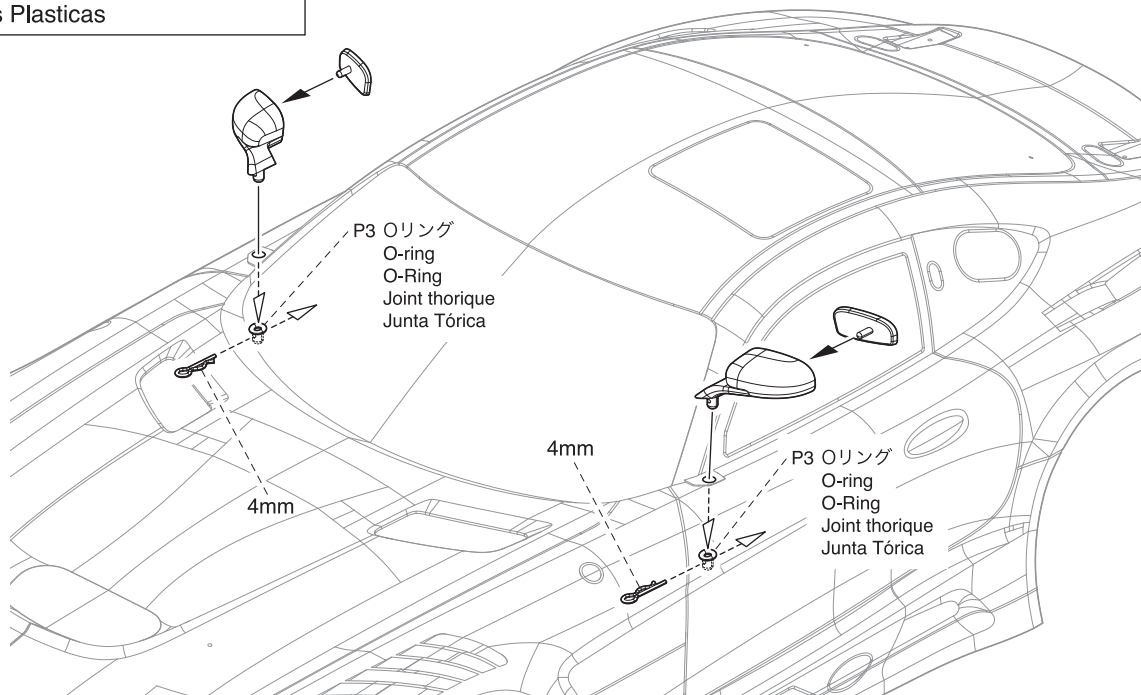
4mm ボディピン
Body Pin
Karosserieklammer
Goupille de carrosserie
Clip carrocería



P3 Oリング
O-ring
O-Ring
Joint thorique
Junta Tórica



P3 Oリング
O-ring
O-Ring
Joint thorique
Junta Tórica



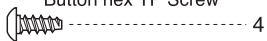
4mm

4mm

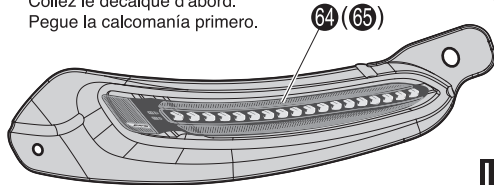
P3 Oリング
O-ring
O-Ring
Joint thorique
Junta Tórica

6 プラパーツ / Plastic Parts / Karrosserie Zubehör Accessoires / Piezas Plasticas

2.5 x 6mm TPボタンヘックスビス
Button Hex TP Screw
Inbus-Halbrundschaube TP
Vis TP à tête ronde
Button hex TP Screw



▶ 先にデカールを貼る。
Paste the decal first.
Fügen Sie zuerst das Abziehbild ein.
Collez le décalque d'abord.
Pegue la calcomanía primero.



▶ カッコの中は反対側用のデカールナンバーです。
The decal numbers between brackets are only for the opposite side.
Die Aufkleber in Klammern sind für die andere Seite.
Les autocollants entre parenthèses sont pour le côté opposé.
Los números entre paréntesis son para el lado opuesto.

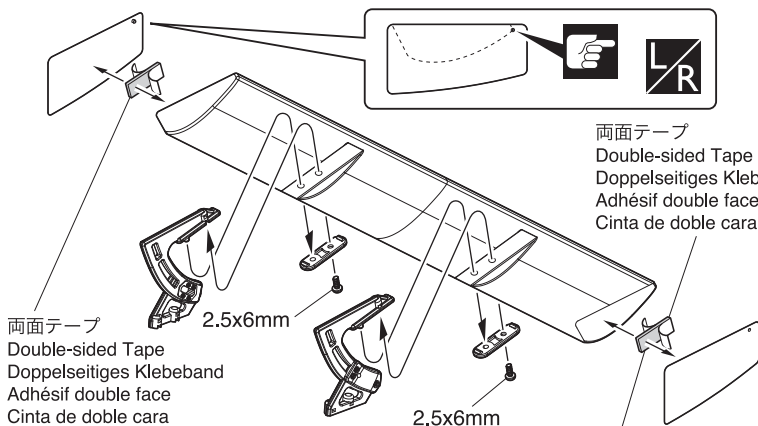
2.5x6mm

2.5x6mm

2.5x6mm

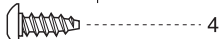
2.5x6mm

7 プラパーツ / Plastic Parts / Karrosserie Zubehör Accessoires / Piezas Plasticas

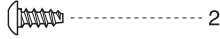


両面テープ
Double-sided Tape
Doppelseitiges Klebeband
Adhésif double face
Cinta de doble cara

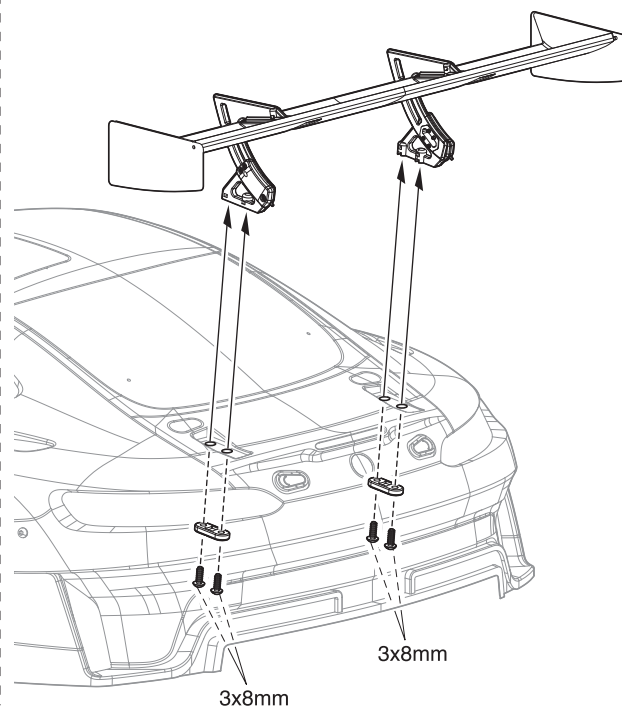
3 x 8mm TPボタンヘックスビス
TP Button Hex Screw
Inbustreischrauben
Vis TP tête ronde Hex
Tornillo Autoperforante Redonda Hex



2.5 x 6mm TPボタンヘックスビス
Button Hex TP Screw
Inbus-Halbrundschaube TP
Vis TP à tête ronde
Button hex TP Screw



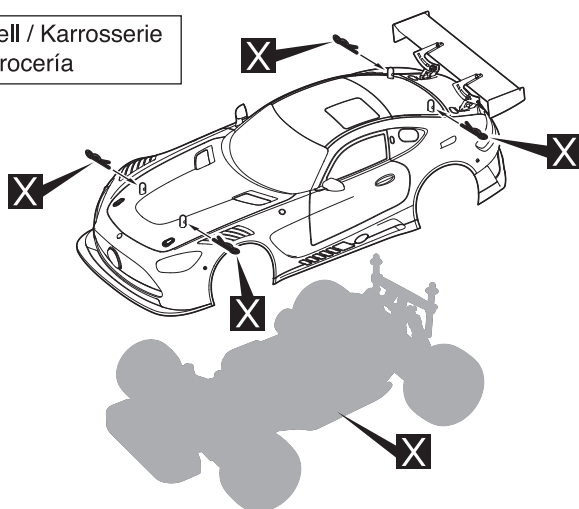
▶ 適切な大きさに切って使う。
Cut it to appropriate size and use it.



3x8mm

3x8mm

8 ボディ / Body Shell / Karrosserie Carroserie / Carrocería



▶ 安全のため、走行させる場合は必ずボディを取付ける。
For safety reasons, always fit the body shell when running your car (except when performing the engine run-in procedure).
Aus Sicherheitsgründen raten wir Ihnen, die Karrosserie immer aufzusetzen, wenn Sie Ihr Auto bedienen!
Pour des raisons de sécurité, montez la carroserie toujours quand vous opérez votre modèle!
Utilice su modelo con la carrocería colocada!

メーカー指定の純正部品を使用して
安全にRCを楽しみましょう。

京商ホームページ
www.kyosho.com

KYOSHO
THE FINEST RADIO CONTROL MODELS

京商株式会社 〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7F

●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜（祝祭日を除く）13：00～18：00

PRINTED IN CHINA

※製品改良のため、予告なく仕様を変更する場合があります。

*SPECIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.

© Copyright 2021 KYOSHO CORPORATION / 禁無断転載複製